[illegible] ЧИСЛО SAMPLE COPY

КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ

ОРҐАН „РУСЬКОЇ КНИГАРНІ“

Адрес. KANADIJSKI VISTY P. O. Box 3628 St. B. Winnipeg Canada.

CANADIAN NEWS

„В ПРОСВІТІ І ЄДНОСТИ СИЛА НАРОДУ“

Office: 901 Main St. Winnipeg, Man. Phone: St. John 1540.

Число 1. ВІННІПЕҐ, МАН. ЗА ГРУДЕНЬ (DECEMBER) 1913. WINNIPEG, MAN. Рік 1.

Погибель „Вольтурна“

Вже звісно Вп. Читачам з инших часописей про катастрофу корабля „Вольтурно“. Ми містимо ілюстрацію тої страшної катастрофи. По середині в розбурханих филях горить Вольтурно а довкруги него кораблі, що поспішили на ратунок.

Останні вістя.

[illegible] концерт у парламенті?

[illegible] розійшла ся вість, [illegible] зі Львова вислано до Відня всі музичні інструменти наших послів на яких вони грали похоронний марш курияльному соймови. Цікаво яке вражіннє зробить обструкційний концерт в парламенті на слухачів?

Французький бальон у Станиславові.

В Вовчинци біля Станіславова в пав оногдї бальон, з якого висїли два французи. Вони летїли до Одеси, але в дорозі попсувалось машини і вони були приневолені осісти.

Убійника Бруса, С. Чіка, засуджено на 15 лїт вязниці.

До предплатників Канадійських Вістей

Хто пришле передплату 50 центів на нашу часопись до Нового Року, той отримає премію яку соб вибере щось одного із: 1.машинка до запалювання циґар вартости 75., 2. „Важнїщі права Канади“ 35 ц., „Збірник, байок“ 25 ц., „Історія церкви“ і „Каднадійські оповідання. — Хто отже хоче отримати премію, той нехай пришле 50 центів на передплату нашої часописи і 10 центів на почтову пересиль у премії, — Адміністрація: KANADIJSKI VISTY, P. O. Box 3628 St-a. B., WINNIPEG, MAN.

З ВІТЧИНИ

Виборча реформа

На полагодження соймової виборчої реформи нема надії. Всі з'усилля приклонників виборчої реформи розбили ся о тверду скалу вмертости вшехполяків, подоляків, консерватистів та клерикалів. Українці поставили останні свої домагання і не думають від сего відступити. Наші посли хотячи приневолити центральне правительство, щоби воно вже раз поклало конець дикій самоволі ворогів виборчої реформи почали обструкцію в парляменті, де на дневному порядкови ухваленне нових податків. Ся обструкція не на руку правительству і воно вмішалось в справу виборчої реформи. Та вороги виступили против правительства і не хотять погодитись з Українцями. Ситуація стала критична. В парляменті не можна провадити правильних нарад, галицького сойму не можна скликати, грошій треба а тут ніяк не можна зломати шляхти ані намовити Українців, щоб занехали обструкцію. Можливим є що сойм знова розвяжуть і розпишуть нові вибори, або установлять для Галичини комісаря, як зроблено в Чехах. Та се не богато поможе, бо наші посли в парляменті не занехають борби.

Поляки хотять ввести послів инших народів та правительство в блуд і починають поширювати поголоску, що борба о виборчу реформу не є борбою двох народів, але се є борба між клерикалізмом і антиклерикалізмом, між католицтвом і безвірством. Ледво чи много повірить в такі брехні. Сим Поляки не вратують своєї опінії, бо вже не раз надули вони правительство і палату послів.

Судия злодійом.

В Вадовицях судия радник Старосольський обікрав сирітську касу на 40 000 корон і втік в світ за очи.

Закрівавлена сорочка в парляменті.

До чого допускають ся Поляки в Галичині, то прямо не хочеть ся вірити. Ось новий „культурний" подвиг.

Учитель Ватюк, ревний вшехполяк, який з черкою горівки не розминає ся, побив малого хлопчину П. Войцуна в школі в Горинині камінецького повіту до того степення, що хлопець стратив притомність. Як по звірськи знущав ся вшехпольський кат над бідною дитиною, то можна собі уявити, коли запятком розбив каламар в кишени хлопчини. Сорочку сплямлену кровію і чорнилом батько післав до парляментарного посла Сінгалевича, щоби той показав її в парляменті та в його імени просив всіх послів, щоби вони заступились за нашим бідним поневоленим народом. Сінгалевич сповнив волю батька і на засіданню в парляменті показав всім послам закрівавлену сорочку. Се викликало у послів инших народностий немале здивованне а в слід за тим і обуренне супроти такого звірського вчинку, якого допустив ся вшехпольський патріот.

Польська культура.

Поляки звикли все і всюди хвалити ся своєю культурою, називаючи нас рівночасно дикими гайдамаками. Та нехай вони держать собі свою культуру. Нам їхньої культури не треба, бо колиб мали приняти, то повсталиб і в нас такі „геройські культурні" подвиги, як се мало місце у Поляків.

В вшехпольській „Organizacyi narodowej" у Львові був визначним організатором шкільний інспектор Юліюш Новаковскі. В тім товаристві брала живу участь 17-літна, гарної вроди панна К. Г. Пану інспекторови подобалась панна і він постановив використати її для своїх звірських цілий. Свòє постановленне перевів в діло.

Одного разу запросив панну на обід. Дівчина не предчуваючи нічого злого приняла запрошенне. Обід з горілочками та вином перетягнув ся до вечера. Коли дівчина була безпритомно пяна, Новаковскі вивів її з реставрації, всадив на фіакра і завіз її до готелю. Коли пан інспектор хотів її знасилувати дівчина віднискала притомність і почала боронити ся. Прийшло до бійки; інспектор побив дівчину кулаками, подер на ній сукню та наконець в брутальний звірский спосіб допустив ся на ній насильства. По тім не випустив дівчини, а через цілу ніч допускав ся дальших звірських насильств, мимо того, що дівчина тратила притомність.

Над ранком, коли пан інспектор заснув дівчина втікла з готелю і вернула з плачем домів. Родичі сейчас покликали лікаря, який провірив побитте і знасилуванне дівчини. Сю справу лікар віддав прокураторії а вона арештувала вшехпольського „дзялача".

Нічого, гарна польська культура. Недавно арештовано вшехпольського „дзялача" Кшеменецкого, який зраджував в користь Росії не тільки австрійську державу але також давав точні звіти з діяльности „повстаньчих дружин".

І та вся вшехпольська гниль не хоче допустити до ухвалення виборчої реформи, бо боїть ся випустити з своїх рук панованне над Українцями в Галичині. Та вскорі мусить прийти конець, бо така моральна гниль може і наш національний організм затроїти.

Перенесенне 24. полку піхоти

Весною мають перенести три батальони 24 полку піхоти з Відня до Львова. Сей полк стояв давніще в Станіславові.

Престолонаслідник проти Галичан.

В віденській часописи „Інформаціон", яка є в дуже близьких зносинах з престолонаслідником австрійської монархії, поміщено критику на польську господарку в Галичині. Між иншим написано в тій статті що „Хиба дурень може думати, що по заведенню реформи виборчого права до парляменту, може удержати ся теперішна система в Галичині. Українців треба вдоволити, бо сього вимагають інтереси держави, та правильне функціонованне парляменту. Поляки мусять знати що і Українці мають право жити на світі і мусять ся з тим фактом погодити, що Українці мають в краю щось до говорення. Нехай ті, що опирають ся проти виборчої реформи не перетягають струни, бо можуть прийти небажані наслідки".

Панам забавка а хлопови смерть.

На гостинци, що веде зі Львова до Стрия, переїхав автомобіль 50 літного господаря з Жиравки Івана Стецина. Автомобіль, що став причиною нещастя, є власностю Іваніцького зі Львова. Стецина оставив жінку і 4 дітий.

Самоубийство жовнірів.

В Перемишли в остатніх днях відобрало собі життє трох жовнірів — рекрутів, що не могли привикнути до військової служби.

Поворот робітників до Галичини.

Через Краків переїхало 14. падолиста 1500 робітників з Прус. Крім того повернуло 600 осіб з Америки та Канади. До Інсбрука прибуло з Америки звиш 200 емігрантів. Більша часть з Галичини.

Зі Світа.

На Балкані.

Пожежа на Балкані притухла. Вороги ніби погодили ся. Та се тільки позірно.

Балканська війна почала ся провадити під кличем освободження націй з під панованя Турків. Та сей клич приглушив бряскіт шабель та гук карабінових і гарматніх вистрілів.

Християнські побідники посварились при розділі добичі і почали між собою війну. З сего скористали Турки і відобрали свої найважніші страти.

Питанне національне і релігійне не розвязане, а противно ще гірше замотане. Нема надії на довготревалий мир, бо от Австрія клопочеть ся біля утворення нової спілки з Румунії, Болгарії, Турції, і Альбанії. Сі заходи Австрії не ворожать довготревалого мира.

Конець скандального процесу.

Процес проти Бейліса за релігійне убийство закінчив ся увільненнем обжалованого. Сим вислідом скомпромітувались чорносотенці, що хотіли нажиритись розбоями. В сім процесі не ходило о Бейліса, а ходило о обвинуваченне жидівського народу і викликанне проти жидівських погромів. Се мала бути кара Жидам за їхню участь в російській революції. Та здоровий розсудок побідив фанатизм без глуздних звірських чорносотенців. Бейліса увільнено і тим самим знято з Жидів обвинуваченне о релігійне убийство.

[illegible]

Жидови Бейлісови, якого київський суд увільнив в процесі о релігійне убийство, прислали англійські Жиди в дарунку $50.000 Бейліс має виїхати з Києва до Парижа, де купує йому жид мільонер Ротшільд каменицю за $200,000.

Розвід князя.

Шведський князь Вільгельм розвів ся зі своєю жінкою Марією дочкою великого російського князя Павла Александровича. Подають, що причиною є шпіонажа в користь Росії.

Заздрістний любовник.

Заздрісний 63-літний старець Адольф Дреслер, шевський майстер у Відни, убив з заздрости свою любку Стефанію Діобаль, що була три рази молодшою від него. Коли любовник впевнив ся, що його любка спить сном блаженним, то й самому захотіло ся відпочити по житевих трудах. Револьверовим вистрілом відобрав собі життє.

Вислід виборів до міських рад в Англії.

При давних виборах мали великий успіх робітники та соціялісти. Консервативсти та ліберали стратили біля 50 місць. Жінки також здобули при сих виборах, бо три жінки ввійшло до міських рад.

Пожар військових арсеналів.

Огонь з невислідженых причин занялися були в Букарещті військові арсенали пороху і амуніції та мимо з'усиль не можна було пожару придушити.

Отроєні лікарством.

В Римі шпитальний лікар записав хорим на жолудок лікарство. По зажиттю сего лікарства хорі більше не відчували болю, бо перенеслись своїм життєм в світ де нема болів ні страждань.

Убиванне невилічимо недужих.

Чи можна вкорочувати терпіння, або приспішувати повільне замиранне невилічимо недужих?

Над сим питанням займають ся в Парижи. Правдоподібно має бути вже готовий законопроект, який хотять деякі посли предложити в французькому парляменті до ухвали.

PHONE: St. JOHN 1540.
901 Main St. Winnipeg
НАРОДНА ДРУКАРНЯ
NATIONAL PRESS
Хочете бути задоволені, як дасте щонебудь до друку, так з ціни як і артистичного викінчення?
Удайте ся з тою роботою до нас, бо наша першорядна друкарня виконує всякі друкарські роботи в ріжних мовах, як: українській, англійській, польській, руській, німецькій, чеській і др.
901 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

Dominion Ticket Office
703 Main St. Winnipeg, Man.
Phone: MAIN 2681
ПРОДАЄМО шіфкарти до і зі старого краю по найнищих цінах.
ВИСИЛАЄМО також гроші до Австрії за оплатою лише 2 центів за кожний долар.
ПЕРЕСИЛКИ телеграфічні доручуємо сейчас, за оплатою $ 1.50, без огляду на те, яку суму пересилає ся.
СПЕЦІЯЛЬНІ ЦІНИ для тих, що тепер вертають до краю.

HEAP & STRATTON
АДВОКАТИ ПОВНОВЛАСНИКИ І НОТАРІ.
ЗАСТУПАЮТЬ В СУДАХ КАРНИХ І ЦИВІЛЬНИХ.
У нас працює Я. В. Арсенич, студент прав, тому не потребуєте ніяких переводчиків наймати. — У всяких справах заходіть або пишіть на адрес:
717 McINTYRE BLOCK
WINNIPEG, MAN.

РОДИМЦІ!
Отсим подаю Вам до відомости, що я полагоджую всякі нотаріяльні справи так тутешні як і старокраєві в можливо як найкоротшому часі і по умиркованій ціні.
Кромі того продаю шіфкарти до і зі старого краю, а також купую, продаю і міняю доми, фарми і лоти.
Зайдіть або напишіть до мене на адресу:
GEO. MACZULA
856 MAIN St. WINNIPEG, MAN.

При купованню товарів покликуйте ся на оголошення в нашій часописи.

„КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ"
виходять раз на початку кождого місяця.

Видає Руська Книгарня у Вінніпеґу.

Річна передплата 50 центів.

Редакція, Адмінїстрація і Експедиція: 901 Main st. Winnipeg, Man.
Число телефону t. John 1540.

Всякі письма адресувати так:
Kanadijski Visty
P. O. Box 3628 St. B., Winnipeg, Man.
Редаґує Д. Демянчук.

„CANADIAN NEWS"
Ukrainian Monthly.

Subscription per Year 50 cents.

Office. 901 Main St., Phone St. John 1540

Address:
Kanadijski Visty
P. P. Box 3628 Sta. B., Winnipeg, Man.
Editor D. Demianchuk

Від Видавництва

Отсе пускаємо в широкий світ нову часопись „Канадійські Вісти".

„Канадійські Вісти" є органом „Руської Книгарні".

Цїллю нашої часописи є ширенне просьвіти, національного освідомлення і поборюванне піяцтва, та неморального поведення між українськими переселенцями в Канаді.

Політика входитиме в програму нашого Видавництва о стільки, о скільки вона торкатиметь ся нашого національного життя.

В „Канадійських Вістях" будемо поміщувати крім поучаючих стать вісти із життя Українців в Галичині, на Буковині, в російській Україні, в Сполучених Державах, в Бразилії та в Канаді; дальше будемо подавати короткі огляди найважнїщих подій з цїлого світа, поміщувати ріжні поради, інформувати про виданне нових книжок і заохочувати до читання. Для розвеселення Вп. Читачів отвираємо в нашій часописи „Веселий куток" а в слідуючому числї почнемо друкувати в „Додатку" гарну і займаючу повість. Друкованне повісти буде так розложене, що „Додатки" буде можна складати і по скінченню повісти зложити собі книжку.

Нашу часопись будемо прикрашувати ілюстраціями з світових подій. Словом зробимо все, щоби тільки „Канадійські Вісти" стали корисною і займаючою часописею.

Полемік (сварок і лайок) не будемо поміщувати і на безглуздні напади не будемо відповідати, а ограничимо ся на коротеньких поясненнях справ.

Дописи будемо радо поміщувати, але тільки ті, що будуть обговорювати загальну справу, яка торкати меть ся нашого національного або громадянського життя.

„Канадійські Вісти" виходитимуть з початком кождого місяця. Річна передплата виносить 50 центів.

Передплату треба висилати на адресу

„Kanadijski Visty"
P. O. Box 3628 St. B.
Winnipeg. Man. Canada.

Переписка Редакції.

Хто з Вп. Читачів хотів би порадитись в якій справі, той нехай напише до нас і залучить марку на відповідь а ми послужимо безкористно. Се робимо для вигоди Вп. Передплатників нашої часописи. Хто не буде передплатником тому не будемо відповідати.

Редакція.

До відома широкого ЗАГАЛУ.

Принимаємо передплату на всі часописи і журнали, що виходять в Канаді, в Сполучених Державах, в Галичині, на Буковині та в російській Україні.

Ruska Knyharnia
850 MAIN St. WINNIPEG, MAN. CANADA.

DR. T. G. MOXNES
ДЕНТИСТ
620½ Main St. Winnipeg.
Двері в **Loggan Ave.**
Витягає зуби без болю. — Говорить по польськи і німецьки.
Mówimy po polsku.

Wsenarodna Kancelarya
під управою КІММЛЯ і Ко.

Продаємо шіфкарти на ріжні корабельні лінії до старого краю і з краю до Канади на найлїпші і найскорші кораблі.

Перепроваджуємо всякі справи адвокатські у всіх судах цивільних і карних, так в старому краю як і в Канаді, справи спадкові, процесові і військові.

Робимо повномочія, контракта купна і продажі, акти даровання, скрипти довжні і инші документи леґалізовані через ц. і к. Конзулят.

Стягаємо довги і спадки, а також продаємо добре і скоро мастки тут і в старому краю.

Продаємо, купуємо і міняємо реальности, лоти і фарми в місті і на провінції.

Висилаємо гроші у всї части світа, скоро і безпечно.

Хто хоче продати свою фарму скоро і добре нехай зараз пришле докладний опис і ціну.

Позичаємо гроші на фарми і доми в місті і на провінції.

Асекуруємо від огню випадків і на житє

За всі справи перепроваджені в нашій канцелярії ґвbooлантуємо.

У всіх справах і клопотах Ваших пишіть і приходіть на адресу:

J. G. KIMMEL, нотар.
215 Logan ave. **Winnipeg, Man.**
Phone St. JOHN 2288

P. S. Звертаємо увагу всіх на се, що п. Кіммель був давнїще властителем Міжнародної Канцелярії, та з огляду на се, що відпродав канцелярію, не відповідає за ніякі справи полагоджувані в Міжнародній канцелярії.

Коли отже бажаєте, щоб Вам справу полагодив оден з найстарших нотарів у Вінніпеґу чесно і скоро, то прошу зголосити ся до

ВСЕНАРОДНОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ

Крайовий Годинникар
А. Каплан.

Отсим подаємо до відома Поважаній українській Публиці, що маємо на складі великий вибір товарів, як: ріжнородних годинників, золотих і срібних річей, а також першої якости грамофонів.

Наші ціни уміркованї. Товар ґварантований.

Заходіть або пишіть на адресу:

A. KAPLAN
Watchmakers, Manufacturing Jewelers and opticians.
815 Main St. **Winnipeg, Man.**

При закупні товарів покликуйте ся на оголошення в нашій часописи.

Що про нас говорять чужинці?

Дорогами Европи про Україну [illegible] ... Культурні народи [illegible] ... Балкан. [illegible] між Австрією і Росією, справою українських земель інтересуються [illegible] ... держави. Україна [illegible] війни двох великих держав. [illegible] „Вільну Україну". В тім напрямі [illegible] ... Читаємо в [illegible] французького учено[го] Сельобоса [illegible] статтю в французькому журналі „Les Annales des Nationalites:"

„Народ малий — пише Сельобос — народ один з численнійших в Европі, а однак не один із найменше відомих....

[illegible] Козацька република, [illegible] України [illegible] Польщею і Московщиною. [illegible] Росія [illegible]

[illegible] народній думці.

В XIX століттю [illegible] ... Українці [illegible] Європі [illegible] ... Україна і Українці [illegible] ... письменство......

Українці не хотять [illegible] проти російської, ні проти австрійської держави. [illegible]"

[illegible] статті Сельобоса. [illegible] справі України [illegible] національного життя.

Що кождий чоловік повинен знати.

Що таке праця? [illegible] ... народи.— [illegible] культура [illegible] ... смерть.

Що таке культура?

Культура [illegible] духового і матеріального життя [illegible] ... Культура [illegible].

Що таке оптимізм?

[illegible]

Поезії

[illegible]

A. BERGER & Co.

310 Main St.

WINNIPEG. MAN.

ХОЧЕТЕ БУТИ ЩАСЛИВИМИ

Щоби добре вибрати.

Пишіть до нас в справі

ОДРУЖІТЬСЯ!

Proposal Suppose

P. O. Box 3922. Winnipeg, Man.

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ТОРГОВИЙ

[illegible]

Пишіть сейчас до:

W. CHLOPAN 590 Burrows Ave.

(CHLOPAN'S BLDG.)

Telephone: St. John 1880 Winnipeg, Man.

П. Н. АНДЕРСОН

Русько-Польський заклад фотографічний, [illegible] ... Заходіть в потребах [illegible] на адресу:

3?6 Selkirk ave.

Телефон St. John 2?01.

Winnipeg, Man.

Дешеві друкарні на Порталі!

[illegible]

W. Fisher

??8 PORTAGE AVE.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Телефон St. John 5?10.

[illegible]

Хочете мати добре зроблене убрання, [illegible]

[illegible]

[illegible]

Рай.

[illegible]

23.IV.1907.

Переписка Руської Книгарні.

При замовленню треба читко і точно подавати свою адресу. Гроші висилати в регістрованих листах, або почтою „money order“; отриманий білий листок треба залишити в коверту і післати до „Руської Книгарні“.

Запитання?

1) Хто прислав $1.25 на книжки з Mc.Creary Man. і не подав адреси?

2) Хто прислав $1.00 на книжки з Prince William N. B. і не подав адреси?

3) Хто прислав $1.00 на електричну машинку з Ottawa, Ont. і не подав адреси?

4) Хто прислав з Canora, Sask. в минувшім році $1.50 і не написав на що, ані не подав адреси?

5) Хто прислав $2.20 і не подав ні адреси, ні що висилати за ті гроші?

6) Хто прислав $1.00 з Brosseau, Alta. і не подав адреси.

7) Вп. П. В. В. Тимофійчук з Field B. C. прошу написати, що висилати Вам за $2.35 які Ви вислали. Також подайте точну адресу, бо висланий до Вас лист вернув ся назад.

В слідуючому числі подамо список книжок, які вернула почта.

Вже вийшов з друку „Порадник для залюблених“ або „Як писати любовні листи“. Ціна 35 ц.

Ті, що замовляли „Кишеньку“ і „Русько-Англ. Листівник“ отримають ті книжки в протягу 3 тижнів.

„Руський Словар“ в друку; як видрукуєть ся, то отошлемо.

Календар „Просвіти“ вже є на складі.

Календарі „Робітничий“, „Запорожець“ та „Гумористичний“ будуть вскорі.

RUSKA KNYHARNIA

850 Main St. Winnipeg Man.

Приготовання до революції в Ірландії.

Ірландія, се острів, що лежить недалеко Англії і до неї належить. В сій країні тепер неме спокою. Ірландці вже від давна борють ся в англійському парламенті о свою автономію (самоуправу). Парламент вже два рази ухвалив закон, яким признав автономію. Сему опротивила ся обі раз палата льордів (панів) і закон не увійшов в життє. Колиб парламент третій раз ухвалив сей закон, то він буде правосильний без згоди палати льордів. Ірландцям і сим разі помагає ліберальна партия. Консервативні остро виступають проти змаганя Ірландців і вобій повалити закон, раз на все, виключити заміщане в самій Ірландії.

В північній Ірландії, в провінції Ульстер, мешкають протестанти. В прочій части католики. Між сими релігійними сектами повстало велике непорозуміне та викликане консервативними. Протестанти виступили против автономії Ірландії. Щоби не допустити до сего вони почали збирати охотників, що оружно мають спротивитись введенню автономії. Всім захоті найбільшу участь беруть бувший міністер консервативного кабінету сер Едвард Карзон і сер Джордж Річардсон емеритований англійський генерал. Вони обняли провід і зорганізували армію в силі 50,000 люда.

УКРАЇНЦІ!

Коли хочете фотографувати свою родину, або хочете мати весільну фотографію, то удайтесь до фотографіста СМИТА, бо він виконує фотографії найкрасше і по найтанших цінах.

Адреса до нього така:

A. SMITH

450 Selkirk Ave. WINNIPEG, MANITOBA.

ЛІЧИТЬ

нежиты і вистужуване бальзамом др. Льюїса. Коли не вилічите, то звернемо Вам гроші. Фляшка лиш 50 цт. у специялісти рецепт

BARRETT'S DRUG STORE

Cor. Salter St. і Selkirk Ave. WINNIPEG, MAN.

КАЛЕНДАРІ
на 1914 рік

Хто доброго календара не має, в того цілий рік сумно виглядає!!!

Замовляйте зараз, бо опісля не стане.

Всі календарі є в прекрасними кольорованими образками, а то:

Загальний Календар	75 ц.
Ілюстров. Жовнірка	30 ц.
Календар „Хлібороб“	30 ц.
Просвіта Волина	25 ц.
Мирянський	25 ц.
Місіонар	25 ц.
Кишеньковий Календар з нотесом і мапами:	35 ц.
Календар Просвіти	35 ц.

Kalendarze Polskie:

Wszechświatowy	30 ц.
Przyjaciel Żołnierza	30 ц.
Uniwersalny T. I. i II.	$1.30

Маємо також на складі:
Чеські і Німецькі Кал.

Коляди і щедрівки	15 ц.
Коляди з нотами	40 ц.
Збірник Коляд	20 ц.
Листовий папір з желаннями на Різдво (з квітками) дозен з коверт.	30 ц.
за 50 штук	$1.00
Шпонки складані (Вертепи) по 10, 15, 25, 50 ц.	і $1.00
Переписні Листки з желаннями на Різдво і Новий Рік, дозен	50 ц.
Вітаркии складані по	15 і 25 ц.

Пишіть по наш каталог, він даром.

Ruska Knyharnia

850 Main St. Winnipeg Man.

Веселий Кутик

ЧУДО САДАГУРСЬКОГО РАБИНА.

До садагурського рабіна, який, як звісно, любить робити чудеса, вибрало ся трох Жидів, які приїхали до чудотворця аж десь з найтемнішого закутя Галичини за порадою.

Один з них, який був уже раз колись у садагурського чудотворця, так оповідає другим про одно чудо святого мужа:

— Іде він раз самотно вулицею, а на вулиці бавлять ся хлопці. Скоро побачили рабіна, почали кричати за ним всячину. От рабін і каже: „Проклятi гої! Гадючий плід! Що вони собі позволяють! Коли так, то нехай їх земля живцем пожере!“

— Ну, що стало ся? — питають його цікаві товариші.

— Іде він далі і розлумує: „Гм, чому вони такі? Бо їх привчили так старі гої! Малі гої тому не винні, бо самі не знають, що роблять! Так, вони дійсно невинні. За щож їх так тяжко карати? Ні, нехай їх земля не пожере!“

— Ну, ну?

— Ну, й стало ся чудо і земля їх не пожерла!

МУЖИК: Скажіть мені, пане, що то таке політика?

ПАН: Політика?... політика се шахрайство в як найделікатнійшій формі.

ФОТОГРАФ: Чи маю вас, пане фотографувати в красках?

ГІСТЬ (хапаючись скоро за червоний ніс): Ні, ні! дякую.

НА БАЛЮ.

До поважної панночки підходить молоденький студент і просить її до танцю; та горда панна поглянула скоса на студента і відповіла:

— Я не гуляю з дитиною.

— Перепрашаю, я не знав, що пані з дитиною — відповів скоро дотепний студент.

Русько-Німецький шпиталь
Dr. KALICHMAN-а

Лікар хорій венеричних, хірургічних, внутрішних, жіночих, очних і ушних.

OFFICE & HOSPITAL

453 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

Порадник.

Рвоти (вомити). Рвоти зістають в наслідок затроєня або подражнення нервових осередків, що мають свій осідок в продовгуватім стрижу. Затроєнє організму може повстати через зажитте ріжного рода шкідливих материй (властивих отруй) як: алькоголю, етеру, антимону, арсеніку, хльороформу, фосфору, ріжних кислот і т. п., а опріч того затроєнє може наступити через спожитте в більшій мірі зіпсованих средств поживи і напитків, та через вдихуванє шкідливих газів.

На нервові осередки, що спричинюють рвоти, ділають також і думки про щось, що справляє нам обридженне, колихання (морська хороба), а дальше захорінна дальше положених органів (пр. матерниці).

Нераз буває потреба штучно викликати рвоти в ціли усуненя шкідливого змісту в жолудку; в тім случаю найчастійше викликує ся рвоти через впровадженнє до ями устної пальця, котрий подражнює дальші части язика. Таке поступованне однак може перейти начеб в привичку. Головно нервові рвоти стрічаємо у людий навіщених гістерією і у жінок вагітних.

Звичайними средствами проти рвотів є ликанне кавалочків леду, міхур з ледом на околицю жолудка, шампан і голодове лічення. Диєту і средства холоджуючі можна завсігди примінювати, але найпевнійше і найскорше можна запобічи нервовим рвотам способом Негеліого, який полягає на тім, що друга особа стає за хорим, що сидить і пальцями обох рук підносить легко до гори т. зв. адамову кісточку; вона знаходить ся на шиї в переду понад так званим адамовим яблочком; при тім треба уважати, щоби гортанку не утискати занадто. Сего способу треба примінювати 60 — 90 секунд. Спосіб той зовсім повздержує напад рвотів. Передовсім треба його примінювати у вагітних жінок, навіщених гістерією і по вдиханню хльороформом.

Найліпший барбер
J. Krolik
566 Selkirk Ave. Winnipeg Man.

На Різдво!

рекомендує свій ВЕЛИКИЙ СКЛАД годинників, золотого і срібленого начиння по знижених цінах.

KOPACHKA & KASCHL
AUSTRIAN WATCHMAKER
641 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.
K. B. KASCHL, prop.

ПЕКАРНЯ

Чи вже їли Ви в Канаді житний хліб? єсли ні — то попробуйте замовити в мене. Моя адреса:

F. STRIBER.
34 Disraeli St. Winnipeg.
Phone St. John 1546.

Dr. A. Silverman
русько-самоський лікар

Специяліст венеричних, насірних і внутрішних недуг. Лічить також всякі жіночі недуги.

Ординує в офіci під
395 Selkirk Ave.
Телефон: St. John 1716.

Dr. B. Gerzabek

Одинокий руський лікар в старого краю в Канаді.

Специяліст від усіх слабостий

Приймає хорих дома під ч. 413 SELKIRK AVE, на розі Salter & Pritchard, від год. 1-3 п. п. і від 9-10 веч. як також в ЛІЧНИЦІ ЕЛЄКТРО-МЕДИЧНІЙ, знаній під назвою Приватного Шпиталю під ч. 415-417 Pritchard Ave. від години 9-12 рано, 3-5 по пол. і 7-9 веч.
Telephone: St. John 866

Winnipeg, Manitoba.

ВСІМ ДОБРЕ ЗНАНИЙ
Dr. H. Jonker
397 Burrows Ave. Winnipeg, Man.
Telephone: St. John 1470
Ординує що дня від 8-10 рано і від 2-3 і 7-8 веч.

Др. ДЖОНКЕР один з найпрактичнійших лікарів, набув собі великого розголосу своїм гарним лічним способом лічення, тому, коли Ви хорі удайтесь до него а він Вам певно поможе.

ЗВЕРНІТЬ СВОЮ УВАГУ

5 міліонові Г. Т. П. шапи в Транскона, де около 5.000 людий буде занятих.

РОДИМЦІ!

Сими днями відбуває ся велика випродаж лотів у С. Р. В. Transcona і G. T. P. Transcona. Ціна сих лотів від 200 дол. вище; 25 дол. готівкою, а решта на легкі сплати. Інтересуючих ся сими лотами відвозимо і привозимо безплатно.

Як другі користають з сеї нагоди, то чомуж Вам не скористати? Щоб Ви гаразд переконали ся про зріст бізнесу в Транскові перечитайте:

Деякі факти про Транскону

Транскона росте нині скорше ніж яке инше місто в Західній Канаді, а маючи найбільші і найновійші желізні шапи в світі, як рівнож і другі фабрики, буде найбільшим фабричним містом і осередком желізниць в Зах. Канаді.

Grand Trunk Pacific Railway кінчить будову шапів і коли буде в них все потрібне, будуть вартувати около пять міліонів долярів. В них знайде заняте 5.000 людий; з родинами будуть числити 25.000 душ. Що більше, богато тих компаній признали, що Транскона є дуже відповідна на заложеннє фабрик і закупили землю на сю ціль. Деякі вже і покінчили части пропонованих фабрик а то: Манітоба бридж і Айрон Воркс, Домініон Тар і Кемікал Ко. з Англії і ЕлКатридж Ко. з Англії.

Транскона буде злучена з Вінніпегом двома електричними желізними дорогами, обі: Вінніпег Електрік Рейлвей і муніципальні кари будуть переходити.

Сі-Ен-Ар купив землю на полудне від Г. Т. П. шапів, де незадовго побудують нові шапи і ярди.

Отже затямте собі повисші факти і розважте те все. Незадовго тисячі людий будуть мати заняте в Транскона, де—з конечности—найдуть свою домівку.

Наша власність приперає до Г.Т.П. шапів і пропонованих Сі-Ен-Ар шапів. Се лише 2 бльоки від великої $45.000 школи і Спрінгфілд дороги, та великого Готелю.

РОДИМЦІ!

Певно не один з Вас вже читав про Едсон і довідав ся, або і сам переконав ся, що Едсон є одним з найбільше зростаючих міст зах. Канади головно тому, що богатий в копальні ріжних мінералів, як вугля, желіза, міди, золота і т. д. Що Едсон має велику будучність як колійовий центр, та щоби переконати тих, що до тепер менше інтересували ся сим містом, ми подаємо тут хоч дещо про місто Едсон.

Услівя і ціни.

Ви гарантовані, читайте з увагою, А ТОДІ РОБІТЬ.

1. Контракт на кождий лот є гарантований через провінцію Альберта.

2. Ціни лотів є від 125 до 250 долярів зглядно льокації.

3. Звичайні услівя є 1 чверть з гори в решту в 9 місяців рівними ратами, але можемо дати спеціяльні услівя як захочете.

4. НЕМА ПРОЦЕНТУ,

5. Як платите готівкою, дістанете 10 проц. опусту. як платите в 30 день за весь лот дістанете 8 процент, або як платите 50 дол. більше ніж перша рата вашого купна, ми вам запишемо 55 дол. на ваш лот.

6. На випадок смерти купуючого, його жена, або другі його наслідники отримають чистий контракт без жадної плати.

Купуючий, після виплати всеї суми за винятком опусту, зараз отримає контракт від регістрованих властителів. Сі лот є чисті.

РЕКОРД ВИКОНАНЬ.

Населенне: Прибуло серпня 1910 р. 10; інкорпоровано яко село 1911 р. 490; інкорпоровано яко містечко грудня 800; населене марця 15, 1912 р. 1250; теперішне населене 1500.

Торговельних домів, март 15, 1912 р. 67; вартість будинків 1911 р. $486,000.

G. T. P. місячна виплата робітникам $400.000.

Скінчені вже машинові шапи, гірської дівізії в Гренд Тронк Пасифік.

Едсон нині є центром розповсюдження товарів до Гренд Прейрі і Піс Рівер округу, Бразю майн і по G. T. P. бренчу на 200 миль на захід по G.T.P. і C.N.R. коліях.

ПРОГРЕС ОКРУГУ.

Едмонтон Портланд цемент Ко. кінчить будівлю фабрики, що коштує 5000000 дол. G. T. P. має контракт вивозу вугля з Джастер форест майнів.

МУНІСИПАЛЬНА ПРОГРАМА.

В 1913 році шкільний заряд збудує камінний шкільний будинок в 8 кл. кімнат і мітінговою салею вартости 900,000 дол. Уряд містовий готовить бай-лов видатків на слідуючі роботи: на воду і ел. сьвітло $ 68,000; на сури $40,000; на сиrі гол $200,000; на вирівнаннє вулиць $35,000; не цементові хідники $86,000.

ПЕРША НАРОДНА КАНЦЕЛЯРІЯ

P. WUS manager.

841 Main st. Winnipeg Man. Phone St. John 2582.

КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ

ОРГАН „РУСЬКОЇ КНИГАРНІ"

Адрес: KANADIJSKI VISTY P. O. Box 3628 St. B. Winnipeg, Man. Canada.

CANADIAN NEWS

„В ПРОСВІТІ І ЄДНОСТИ СИЛА НАРОДУ"

Office: 841 Main St. Winnipeg, Man. Phone St. John 1540.

Число 2. ВІННІПЕГ, МАН. ЗА СІЧЕНЬ (JANUARY) 1914. WINNIPEG, MAN. Рік 1.

Сензаційне убийство.

В попередному числі нашої часописи доносили ми про бандитський напад на банк Монтреал в Пльом Кулі і замордованне менаджера того банку. В сім числі подаємо ілюстрацію арештовання бандита Кравченка (Керфанка). Він походить з Европи, є родом Румун і має 33 роки. З ремесла вміє він ковальство і слюсарство а володіє пятьма мовами.

Дня 3 грудня після ограблення банку, всів він ще з иншим бандитом до автомобіля і приказав себе вести з місточка. Властитель під загрозою смерти мусів виповнювати приказ неввічливих йому людий. Кілька миль перед місточком Морріс висів один бандит, а другий уїхавши ще кілька миль також висів а власти телеви автомобіля приказав вертати до Пльом Кулі. Після описів бандитів поліція переконалась, що одним із згаданих бандитів є Кравченко, який вже перше допускав ся ріжних розбоїв та крадежий. Вінніпегська поліція почала пильно слідити за бандитом. А коли повідомлено, що Кравченко крие ся в домі під ч. 459 Каледж у Вінніпегу. На сю вістку відділ поліції зложений з 20 людий окружив хату і з готовими до стрілу револьверами вижидали доброї нагоди арештовання Кравченка. І нагода трафила ся

Коли Кравченко ще лежав в ліжку поліція запукала до дверий його спальні а Кравченко думаючи, що се пукає його приятель відчинив двері. Його очам представив ся сумний вид. Кількох поліцаїв з револьверами в руках крикнули: „руки в гору." Не маючи способу до оборони Кравченко добровільно дав себе арештувати. Арештованого сейчас відведено до тюрми. Коли перешукано комнати арештованого, то знайдено в його ліжку під подушкою два набиті автоматичні револьвери і 800 долярів поплямлені кровю. Тепер ведеть ся слідство. Кравченко одначе не страхає ся смерти, бо каже, що дасть свідків, які посвідчать його невинність. Свою невинність хоче доказати тим, що в той день, як обрабовано банк він був у Вінніпегу. Та здаєть ся, що хотяй Кравченко докаже, що не брав участи в обрабованню, то все таки не вийде на волю, бо має немало гріхів на своїй души.